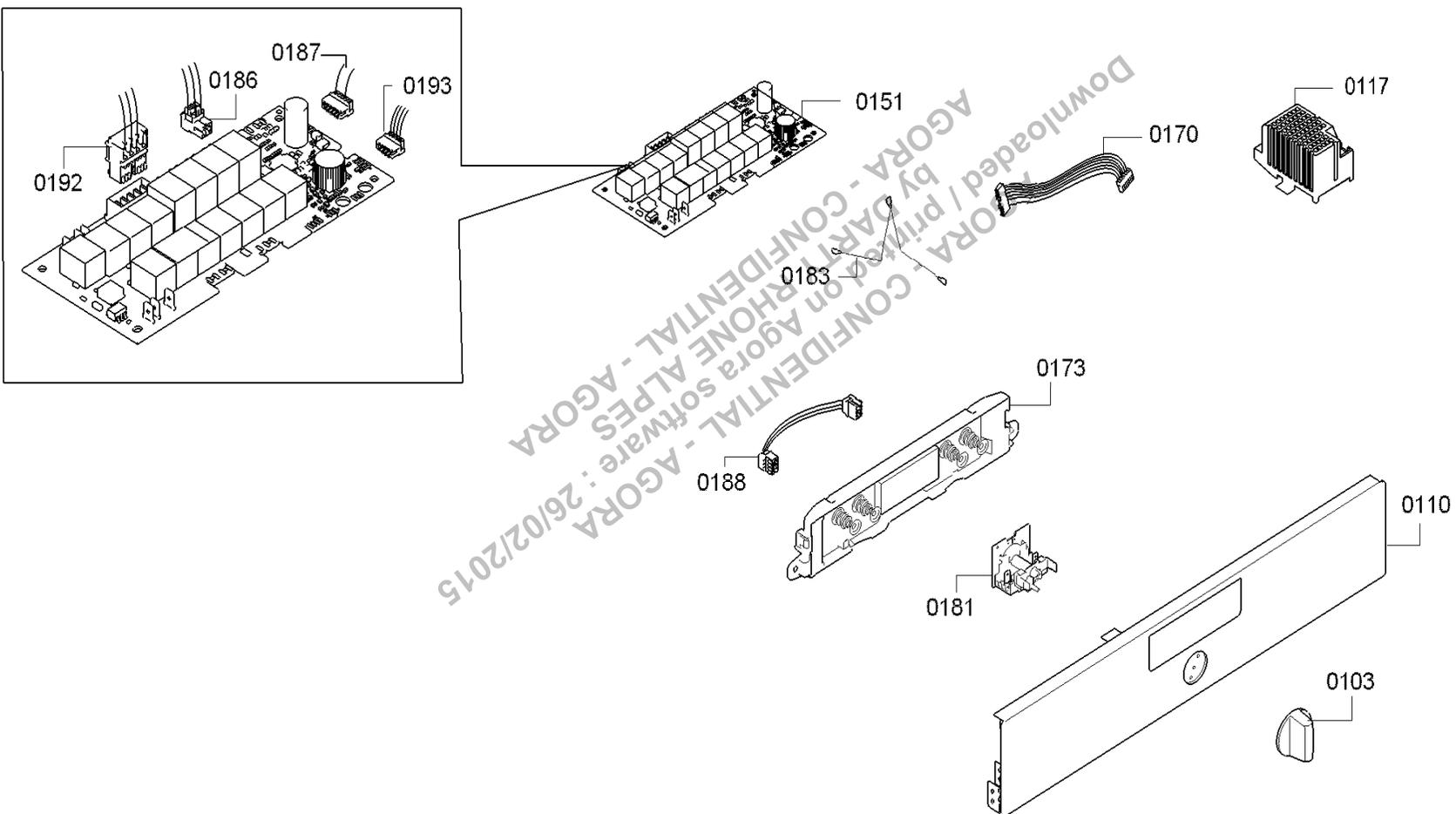




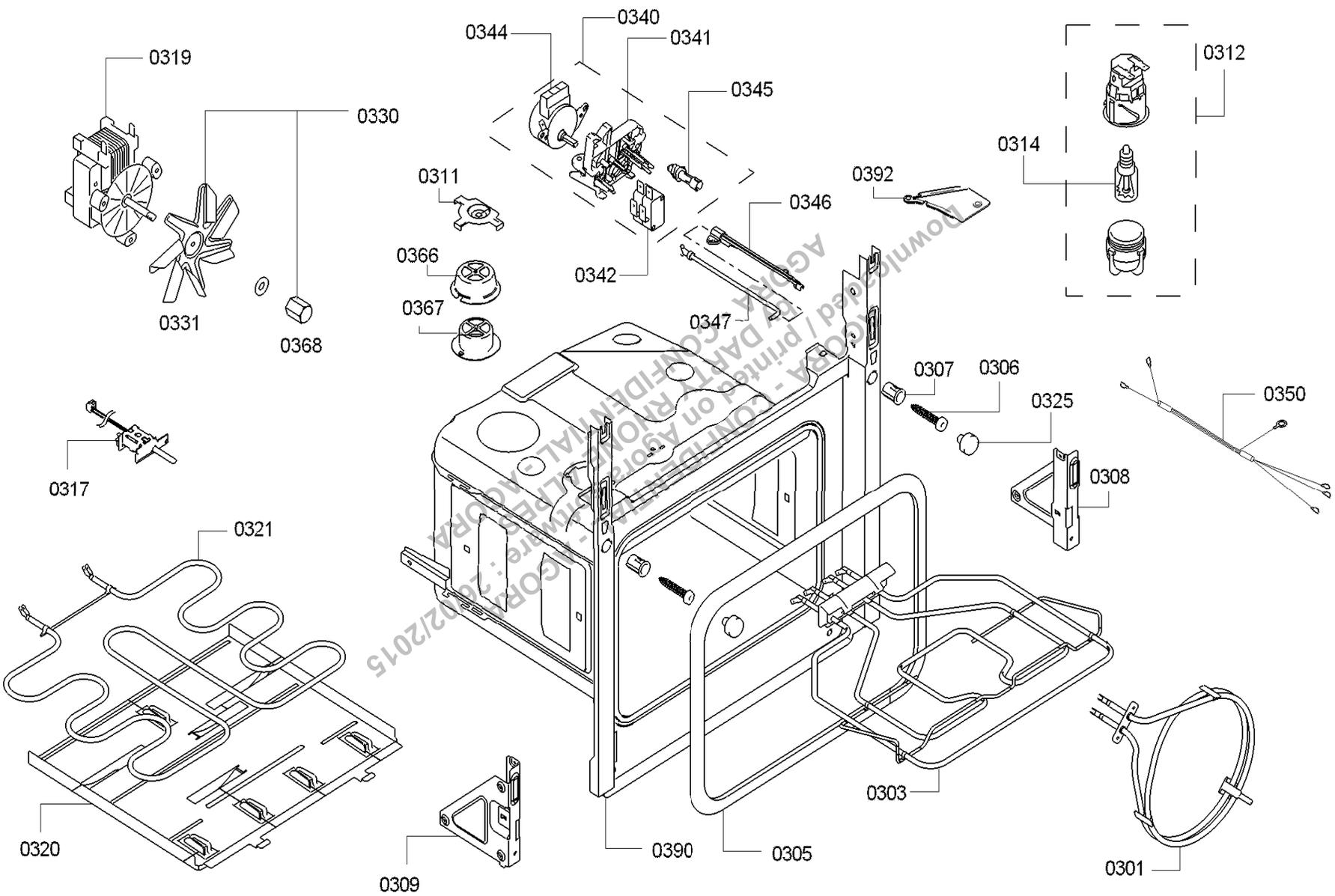
0199

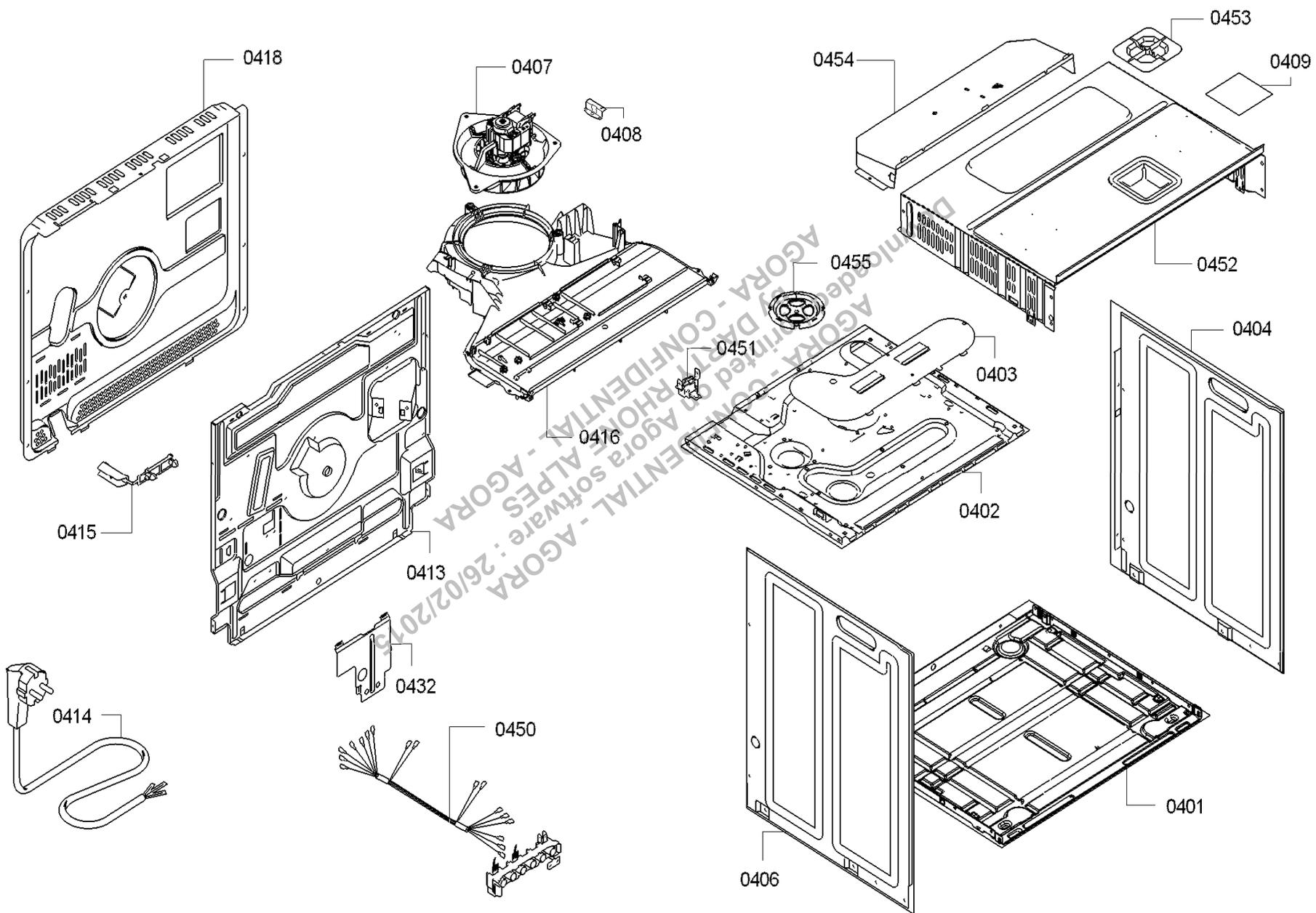


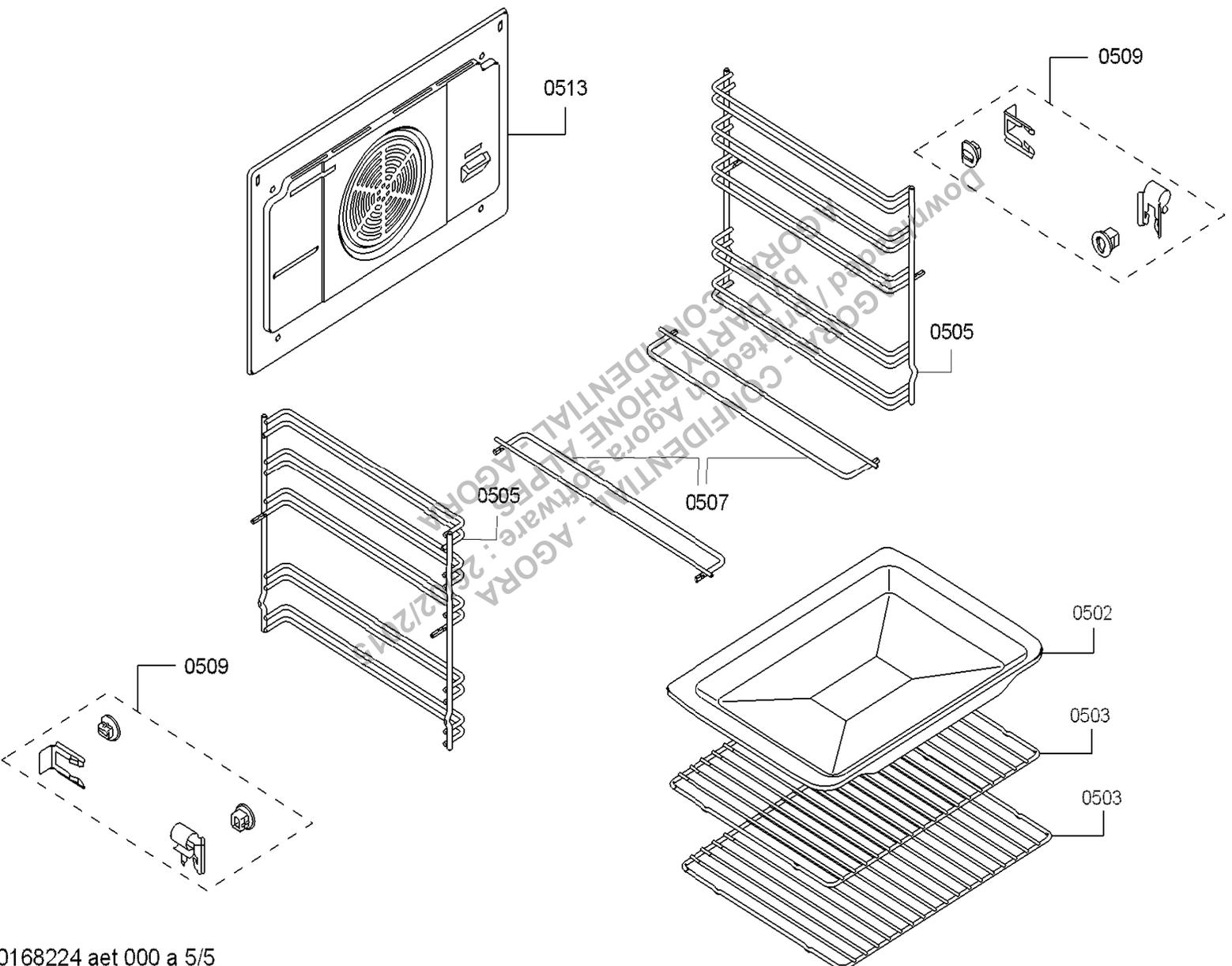
0198











N°	Référence	Description	Qté	Commentaire
0103	00624961	BOUTON	1,00	
0110	00740053	BOITIER-PARTIE AVANT	1,00	
0117	00656768	MODULE-RESEAU	1,00	
0151	00659594	MODULE DE COMMANDE	1,00	
0170	00421946	FAISCEAU DE CABLAGE	1,00	
0173	00625071	MODULE-ELEMENT DE COMMANDE NON P	1,00	
0173	00742916	MODULE-ELEMENT DE COMMANDE PROGR	1,00	
0181	00616645	INTERRUPTEUR-SELECTEUR	1,00	
0183	00552829	PIÈCE PAS INCLUS DANS CET APPARE	1,00	
0186	00611678	FAISCEAU DE CABLAGE	1,00	
0187	00619242	FAISCEAU DE CABLAGE	1,00	
0188	00603650	FAISCEAU DE CABLAGE	2,00	
0192	00619834	BRANCHEMENT	1,00	
0193	00610919	FAISCEAU DE CABLAGE	1,00	
0198	00424425	VIS DE REGLAGE	1,00	
0198	00615749	VIS	2,00	
0199	00552829	PIÈCE PAS INCLUS DANS CET APPARE	1,00	
0201	00672940	POIGNÉE	1,00	
0203	00611075	SOCLE	2,00	
0204	00626837	RONDELLE	2,00	
0205	00742969	PORTE DE FACADE	1,00	
0206	00609053	RONDELLE	4,00	
0209	00499361	CHARNIÈRE DE PORTE	2,00	
0210	00626836	JOINT	2,00	
0214	00659307	PINCE	2,00	
0219	00626866	JOINT	1,00	
0221	00688500	BANDEAU INTERMÉDIAIRE	1,00	
0225	00688551	BANDEAU INTERMÉDIAIRE	1,00	
0240	00626838	VIS	2,00	
0250	00621191	JOINT	2,00	
0251	00662803	BANDEAU	1,00	
0270	00742684	REFLECTEUR	1,00	
0284	00478073	VITRE INTÉRIEURE	1,00	

0287	00626213	SUPPORT	1,00
0288	00626212	SUPPORT	1,00
0290	00742429	BAGUETTE PROFILÉE	1,00
0291	00742428	BAGUETTE PROFILÉE	1,00
0296	00626582	SUPPORT	1,00
0297	00626581	SUPPORT	1,00
0301	00435829	RESISTANCE CIRCULAIRE	1,00
0303	00685021	RÉSISTANCE DE GRIL	1,00
0305	00655040	JOINT DE PORTE	1,00
0306	00424425	VIS DE REGLAGE	2,00
0307	00068492	DOUILLE	2,00
0308	00644486	SUPPORT	1,00
0309	00644486	SUPPORT	1,00
0311	00420761	SÉCURITÉ-CASSEROLE	1,00
0312	00626856	DOUILLE D'AMPOULE	1,00
0314	00032196	LAMPE	1,00
0317	00624858	SONDE PTC	1,00
0319	00641854	VENTILATEUR DU MOTEUR	1,00
0320	00472473	BOÎTIER	1,00
0321	00688482	RESISTANCE SOLE	1,00
0325	00427919	PIECE D'ECARTEMENT	2,00
0330	00650472	AILETTE	1,00
0331	00655255	AILETTE	1,00
0340	00642113	VERROUILLAGE ELECTRIQUE	1,00
0341	00612837	BOITIER	1,00
0342	00607061	MICRORUPTEUR	2,00
0344	00608022	MOTEUR	1,00
0345	00612836	AXE D'ENTRAINEMENT	1,00
0346	00659313	GUIDAGE	1,00
0347	00657732	VERROUILLAGE MECANIQUE	1,00
0350	00619424	BRANCHEMENT	1,00
0366	00422129	CANAL D'ÉVACUATION	1,00
0367	00422128	CANAL D'ÉVACUATION	1,00
0368	00619246	ECROU	1,00

0390	00984496		1,00
0392	00626858	COUVERCLE	1,00
0401	00478291	BOITIER-PARTIE INFERIEURE	1,00
0402	00688628	COUVERCLE	1,00
0403	00659558	CANAL D'ÉVACUATION	1,00
0404	00477502	PARTIE LATÉRALE DU BOÎTIER	1,00
0406	00477501	PARTIE LATÉRALE DU BOÎTIER	1,00
0407	00659302	VENTILATEUR DU MOTEUR	1,00
0408	00626468	SUPPORT	1,00
0409	00752437	ETIQUETTE ADHESIVE	1,00
0413	00475448	COUVERCLE	1,00
0414	00183891	CABLE DE RACCORDEMENT	1,00
0415	00424138	SUPPORT	1,00
0416	00688629	CACHE	1,00
0418	00475518	COUVERCLE	1,00
0432	00644003	BLINDAGE	1,00
0450	00626859	BRANCHEMENT	1,00
0451	00420753	LIMITEUR DE TEMPERATURE	1,00
0452	00685024	CACHE	1,00
0453	00611706	CACHE	1,00
0454	00679239	CACHE	1,00
0455	00422130	CANAL D'ÉVACUATION	1,00
0502	00742279	LÈCHEFRITE	1,00
0503	00742283	GRILLE	2,00
0505	00472738	SUPPORT	2,00
0507	00466546	SUPPORT	2,00
0509	00611119	DOUILLE	2,00
0513	00687286	TOLE CATALYTIQUE	1,00
8401	00736404	NOTICE D'UTILISATION	1,00
8401	00736407	NOTICE D'UTILISATION	1,00
8401	00736408	NOTICE D'UTILISATION	1,00
8405	00380015	NOTICE DE MONTAGE	1,00
8410	00510015		1,00

<b>1</b>	<b>CODES DEFAUTS ET MESSAGES D'AVERTISSEMENT.....</b>	<b>2</b>			
1.1	Aperçu des codes défauts (dans l'ordre).....	2			
	0000.....	2			
	E 005.....	2			
	E 009.....	2			
	E 010.....	2			
	E 011.....	2			
	E 101.....	2			
	E 106.....	3			
	E 115.....	3			
	E 144.....	3			
	E 300.....	3			
	E 303.....	4			
	E 305 ou lampe four clignote (1 s M / 1 s A) ou sifflement continu.....	4			
	E 309.....	4			
	E 310.....	4			
	E 312.....	4			
	E 344.....	4			
	F8.....	4			
	Les deux points clignotent à l'affichage.....	4			
<b>2</b>	<b>PROGRAMMES TEST .....</b>	<b>5</b>			
2.1	Programme test .....	5			
	Lancer le programme.....	5			
	Terminer le programme .....	5			
<b>2.2</b>	<b>Mode démo .....</b>	<b>6</b>			
<b>2.3</b>	<b>Réglages de base.....</b>	<b>7</b>			
	Lancer le programme.....	7			
	Terminer le programme .....	7			
<b>3</b>	<b>FONCTIONS DES PROGRAMMES TEST.....</b>	<b>8</b>			
3.1	Programme test.....	8			
	c1. Information sur l'appareil (bouton de sélection sur position 0) .....	8			
	c2. Test des composants (Position 1 du bouton de sélection) .....	10			
	c3. Test des touches (Position 2 du bouton de sélection) .....	12			
	c4. Contrôler sonde de température PT500 (Position 3 du bouton de sélection).....	13			
	c5. VC (code variante) (Position 4 du bouton de sélection) .....	14			
	c6. Offset pyrolyse (Position 5 du sélecteur de fonction) .....	14			
	c7. Températures de fonctionnement du ventilateur (Position 6 du bouton de sélection).....	16			
3.2	Réglages de base.....	17			
	Signal sonore après un cycle de cuisson .....	17			
	Heure affichée.....	17			
	Temps de transfert.....	17			
	Système télescopique.....	17			
	Remise à zéro des paramètres par défaut .....	17			

Downloaded by AGORA CONFIDENTIAL - AGORA Software : 26/02/2015

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776 ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		1 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

B/S/H/

## Code défaut et programme test

PH

## 1 CODES DEFAUTS ET MESSAGES D'AVERTISSEMENT

Codes défauts	Défaut	Cause	Contrôle / Solution / Remarques
---------------	--------	-------	---------------------------------

## 1.1 Aperçu des codes défauts (dans l'ordre)

0000	Pas d'affichage défaut	Pas de VC (code variante) sélectionné	Sélectionner le VC selon la plaque signalétique sur c5:01.
E 005	Défaut de communication avec le module d'affichage (Display)	1. Défaut de contact (contact rouillé/défait)	Contrôler raccord et câble sur X12 (module de contrôle).
		2. Coupure de câble	Echanger câble X12 (module de contrôle).
		3. Défaut du module de contrôle (relais)	Changer module de contrôle (relais).
E 009	Erreur de vérification ROM	Défaut du module d'affichage (display)	Changer module d'affichage (display).
E 010	Défaut interne du module de contrôle	Défaut du module d'affichage (display)	Changer module d'affichage (display).
E 011	Activation permanente d'une touche	1. Touche bloquée	Débloquer, nettoyer la touche.
		2. Bouton poussoir ne s'ouvre pas	Changer module d'affichage (display)
E 101	Coupure de câble sonde de température du four (PT 500)	1. Défaut de contact (contact rouillé/défait)	PT500: contrôler raccord X1 (module de contrôle).
		2. Coupure de câble	Contrôler valeur ohmique de la PT500 du module de contrôle (relais). Info sur les valeurs dans le manuel de réparation / changer PT500.
E 104	Court-circuit sonde de température du four (PT 500)	1. Défaut PT500 (CTN)	Vérifier sur C4:01 si la température est correcte / changer PT500
		2. Défaut du module de contrôle (relais)	Changer module de contrôle (relais).

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		2 sur 17

Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten.

**B/S/H/**

**Code défaut et programme test**

**PH**

<b>E 106</b>	Porte ne verrouille pas	1. Crochet de fermeture bloqué	Contrôler blocage et logement du verrou, position du logement et montage correct.
		2. Hublot	Contrôler décentrage de la porte. Pour constater position finale du crochet utiliser c2:LA. Si crochet tourne trois fois et reste ouvert, ajuster la porte.
		3. Défaut de contact (contact rouillé/défait)	Contrôler raccord et câble sur X6 du module de contrôle (relais).

<b>E 107</b>	Porte ne déverrouille pas	1. Défaut de position du micro-interrupteur	Corriger la position du micro-interrupteur sur la plaque support.
		2. Défaut de câblage	Contrôler le câblage selon le schéma et corriger si nécessaire.
		3. Micro-interrupteur ne commute pas	Changer le micro-interrupteur.
		4. Relais K26 ne commute pas. Pas de tension au moteur	Vérifiez si la tension moteur est présente. Changer moteur de verrouillage.
		5. Enroulement moteur coupé	Contrôler avec c2 : LA si présence de tension et le moteur ne tourne pas = changer moteur.

<b>E 115</b>	Température excessive dans four non verrouillé	1. Porte ne verrouille pas	Contrôler système de verrouillage (voir défaut 106).
		2. Défaut PT500 (CTN)	Contrôler PT500 (voir défaut 101).
		3. Défaut du module de contrôle (relais)	Changer module de contrôle (relais).

<b>E 144</b>	Contrôle de compatibilité (Checksum)	Défaut de paramétrage du module de contrôle (relais)	Changer module de contrôle (relais).
--------------	--------------------------------------	--	--------------------------------------

<b>E 300</b>	Combinaison incorrecte de modules	1. Code variante (VC) incorrect	Contrôler VC sur c5:01 selon plaque signalétique. Paramétrer VC dans le programme test.
		2. Mauvaise combinaison de modules affichage <--> contrôle	Monter le module correct.

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 5830000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		3 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/**

**Code défaut et programme test**

**PH**

<b>E 303</b>	Température excessive sur le module relais	1. Refroidissement insuffisant de l'appareil	Contrôler les pièces du système d'aération selon les données de la notice d'installation.
		2. Si le défaut survient durant la phase de refroidissement = temps de refroidissement insuffisant.	Modifier temps de refroidissement: entrer valeur 0 sur c7:01
		3. Ventilateur de refroidissement ne fonctionne pas	Contrôler et si nécessaire changer ventilateur de refroidissement C2:36 fonctionnement rapide. C2:09 fonctionnement lent

<b>E 305 ou lampe four clignote (1 s M / 1 s A) ou sifflement continu</b>	Erreur de communication Voir défaut E005	1. Défaut de contact (contact rouillé/défait)	Contrôler raccord connecteur X10 sur module de contrôle (relais)
		2. Coupure de câble	Contrôler X10 sur module de contrôle (relais)
		3. Défaut du module d'affichage (display)	Changer module d'affichage (display)
		4. Défaut du module de contrôle (relais).	Changer module de contrôle (relais)

<b>E 309</b>	Erreur de vérification ROM	Défaut interne du module de contrôle (relais).	Changer module de contrôle (relais)
--------------	----------------------------	--	-------------------------------------

<b>E 310</b>	Défaut interne du module de contrôle	Défaut interne du module de contrôle (relais).	Changer module de contrôle (relais)
--------------	--------------------------------------	--	-------------------------------------

<b>E 312</b>	Défaut sonde thermométrique	Défaut PT500 du module de contrôle (relais).	Changer module de contrôle (relais)
--------------	-----------------------------	--	-------------------------------------

<b>E 344</b>	Contrôle de compatibilité	Défaut de paramètre du module de contrôle (relais).	Changer module de contrôle (relais)
--------------	---------------------------	---	-------------------------------------

<b>F8</b>	Coupure automatique. Pas de défaut!	La limite de durée de fonctionnement est atteinte. Message de sécurité: four a chauffé trop longtemps sans manipulation.	Positionner les boutons sur zéro. Pour les cuissons longues programmer le four avec une durée déterminée.
-----------	-------------------------------------	---	---

<b>Les deux points</b>	<b>Résistances ne chauffent pas.</b> Pas de défaut!	Mode démo activé	Désactiver mode démo
------------------------	--	------------------	----------------------

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		4 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

B/S/H/

Code défaut et programme test

PH

clignotent à l'affichage

2 PROGRAMMES TEST

Fonction	Procédure	Affichage	Indication
----------	-----------	-----------	------------

2.1 Programme test

Pour démarrer le programme test, mettre l'appareil sur son statut initial dans les 5 min qui suivent la mise sous tension (reset). Seule l'heure doit être active.

Pour effectuer un reset, débrancher l'appareil du secteur pendant plus de 10 s.

Pour mémoriser les modifications entreprises dans le programme test, activer la touche  5 s.

Lancer le programme	1. Maintenir la touche  pendant env. 5 s jusqu'au signal sonore.		L'afficheur indique toujours l'heure actuelle.
	2. Maintenir la touche  pendant env. 5 s jusqu'au signal sonore.		Le programme test est activé; tous les segments de l'afficheur sont allumés.
	3. Activer une touche au choix		L'afficheur indique le menu (1) avec le premier sous-menu (1). Lien: <a href="#">Fonctions des programmes test</a> → Programme test

Terminer le programme	1. Maintenir la touche  env. 5 s jusqu'à l'affichage de l'heure.		Toutes les modifications entreprises sont mémorisées L'afficheur indique l'heure actuelle.
-----------------------	---	--	--

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		5 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/****Code défaut et programme test****PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Indication
----------	-----------	-----------	------------

**2.2 Mode démo**

Il n'y a pas de mode démo disponible pour ce type de four!

Downloaded / printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 by DARTY RHONE ALPES  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		6 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

B/S/H/

## Code défaut et programme test

PH

Fonction	Procédure	Affichage	Indication
----------	-----------	-----------	------------

### 2.3 Réglages de base

Pour configurer les réglages de base, l'appareil doit se trouver en statut initial, il ne doit pas être en fonction, seule l'heure est activée. L'heure doit être activée.

<p>Lancer le programme</p>	<p>1. Maintenir la touche  env. 5 s.</p>		<p>L'afficheur indique le menu et le paramétrage défaut (2). Lien: <a href="#">Fonctions des programmes test</a> → réglages de base</p>
<p>Terminer le programme</p>	<p>1. Maintenir la touche  env. 5 s jusqu'à l'affichage de l'heure.</p>		<p>Toutes les modifications entreprises sont mémorisées L'afficheur indique l'heure actuelle.</p>

Downloaded / Updated on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

<p>BSH Electrodomésticos España S.A.</p>	<p>Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc</p>	<p>Revision A</p>	<p>Page</p>
<p>THERMADOR - BOSCH – SIEMENS</p>	<p>Material:</p>		<p>7 sur 17</p>
<p>Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..</p>			

3 FONCTIONS DES PROGRAMMES TEST

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
----------	-----------	-----------	-----------

3.1 Programme test

Pour sélectionner un menu, tourner le bouton de sélection  à droite sur la position souhaitée. Le n° menu s'affiche en rouge (ex. c1:01)

Pour changer le sous-menu, activer la touche  ou . Le n° du sous-menu s'affiche en rouge (ex. c1:01)

Pour mémoriser les modifications, activer la touche  et maintenir env. 5 s.

c1. Information sur l'appareil (bouton de sélection sur position 0)			
Hardware UI	1.		Pour afficher la version Hardware du module d'affichage (display), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.
Version Software UI	2. Activer la touche 		Pour afficher la version Software du module d'affichage (display), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.
Version EEPROM UI	3. Activer la touche 		Pour afficher la version EEPROM du module d'affichage (display), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.
Hardware CM	4. Activer la touche 		Pour afficher la version Hardware du module de contrôle (relais), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.
Version Software CM	5. Activer la touche 		Pour afficher la version Software du module de contrôle (platine relais), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 5830000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		8 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/**

**Code défaut et programme test**

**PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
Version EEPROM CM	6. Activer la touche 		Pour afficher la version EEPROM du module de contrôle (relais), activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.

Downloaded / printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 by DARTY RHONE ALPES  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		9 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/**

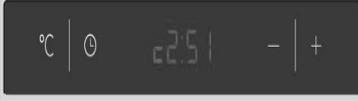
**Code défaut et programme test**

**PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
<b>c2. Test des composants (Position 1 du bouton de sélection)</b>			
Position neutre	1.		Il s'agit d'une position neutre sur laquelle aucun composant n'est en fonction.
Résistance grill	2. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Résistance compartiment de cuisson	3. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Résistance fond	4. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Résistance brassage	5. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Ventilation lente	6. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Ventilation rapide	7. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Turbine	8. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 5830000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		10 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/ Code défaut et programme test PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
			fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Lampe	9. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Relais maître	10. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Son	11. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.
Sécurité fermeture de porte	12. Activer la touche 		Le relais correspondant est activé. Le relais est désactivé lors de la modification du sous-menu. Après 2 min de fonctionnement, le relais se coupe et le n° du relais s'affiche.

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		11 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/**

**Code défaut et programme test**

**PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
<b>c3. Test des touches (Position 2 du bouton de sélection)</b>			
Position neutre	1.		
Bouton °C	2. Activer le bouton °C		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche
Bouton	3. Activer le bouton		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche
Bouton	4. Activer la touche		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche
Touche	5. Activer la touche		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche
Tourner le bouton de sélection vers la gauche	6. Tourner le bouton de sélection vers la gauche		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche
Tourner le bouton de sélection vers la droite	7. Tourner le bouton de sélection vers la droite		Pour effacer l'information sur le display, activer la touche

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		12 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

B/S/H/

## Code défaut et programme test

PH

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
<b>c4. Contrôler sonde de température PT500 (Position 3 du bouton de sélection)</b>			
PT500	1.		Pour afficher la température actuelle mesurée par la sonde, activer la touche  . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.

Downloaded / printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 by DARTY RHONE ALPES  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		13 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			

**B/S/H/ Code défaut et programme test PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
<b>c5. VC (code variante) (Position 4 du bouton de sélection)</b>			
VC (code variante)	1.		<p>Pour afficher le VC mémorisé, activer la touche . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.</p> <p>Le VC de l'appareil peut être modifié avec les touches  ou .</p> <p>Pour mémoriser les modifications, activer la touche .</p>

Downloaded / printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

**c6. Offset pyrolyse (Position 5 du sélecteur de fonction)**

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		14 sur 17
<small>Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..</small>			

**B/S/H/ Code défaut et programme test PH**

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
Offset pyrolyse	1.		<p>Pour afficher l'offset pyrolyse, activer la touche . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.</p> <p>La valeur se situe entre 0 et 30 K (Display -15K / +15K). L'offset peut être modifié avec les touches  ou .</p> <p>Pour mémoriser les modifications, activer la touche .</p>

Downloaded / printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 by DARTY RHONE ALPES  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		15 sur 17
<small>Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..</small>			

B/S/H/

Code défaut et programme test

PH

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
<b>c7. Températures de fonctionnement du ventilateur (Position 6 du bouton de sélection)</b>			
Température de fonctionnement du ventilateur	2.		<p>Pour afficher la température au démarrage du ventilateur, activer la touche . Pour revenir au menu, activer de nouveau la touche.</p> <p>La valeur se situe entre 0 et 30 (Display 80°C / 125°C). La température de démarrage du ventilateur peut être modifiée par activation des touches  ou .</p> <p>Pour mémoriser les modifications, activer la touche .</p>

Downloaded / Printed on Agora software : 26/02/2015  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA  
 AGORA - CONFIDENTIAL - AGORA

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		16 sur 17

Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..

B/S/H/

# Code défaut et programme test

PH

Fonction	Procédure	Affichage	Remarques
----------	-----------	-----------	-----------

## 3.2 Réglages de base

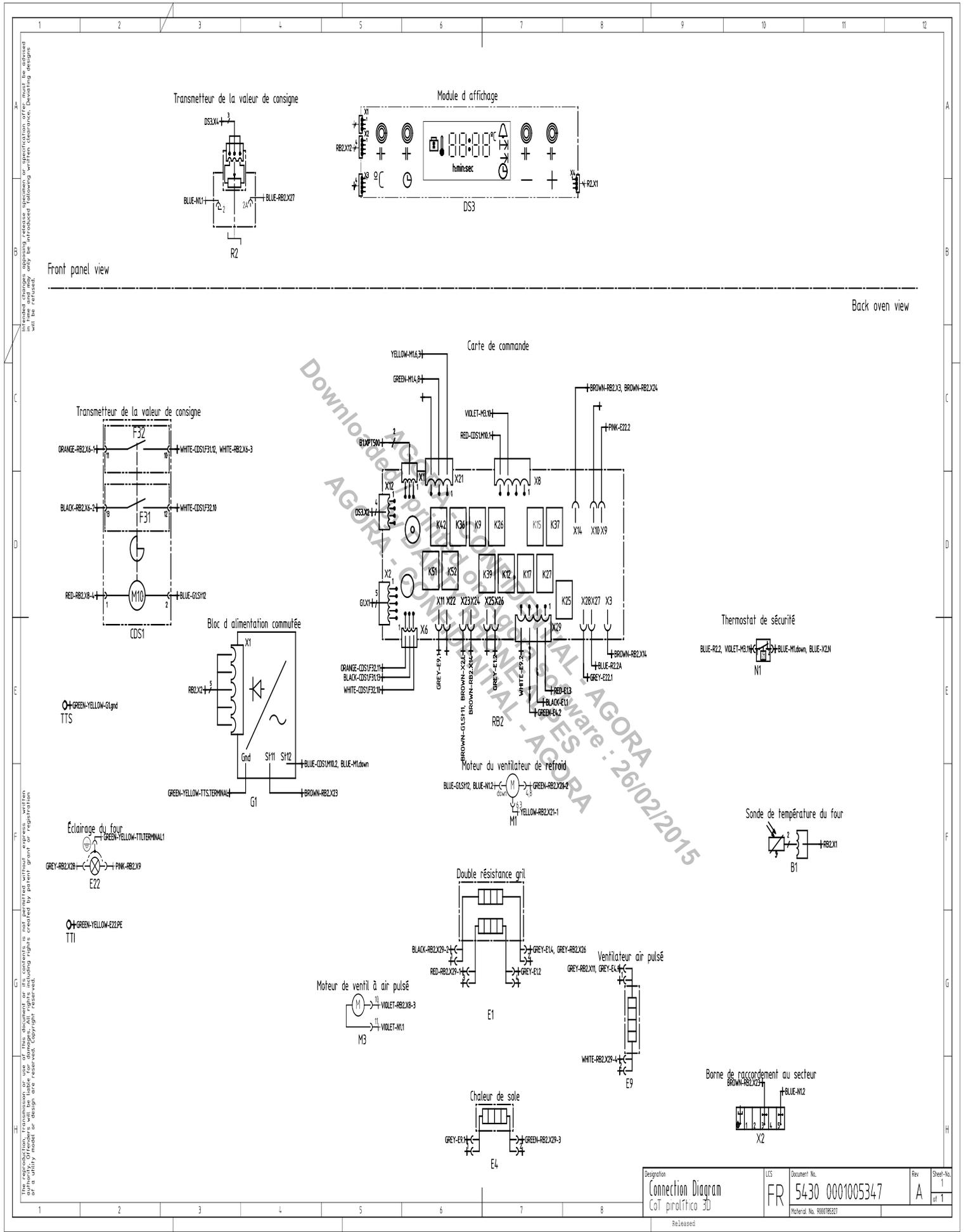
Pour modifier le menu, activer la touche . Le menu occupe la première position numérique de l'affichage (ex. c1 1)

Pour modifier la configuration des différents menus, activer la touche  ou . Le type de configuration se trouve sur la dernière position numérique de l'afficheur (ex. c1 1).

Pour mémoriser les modifications, activer la touche  et maintenir env. 5 s.

Menu 1: <b>Signal sonore après un cycle de cuisson</b>	1.		Durée du signal: 1 = 10 s 2 = 2 min 3 = 5 min
Menu 2: <b>Heure affichée</b>	2. Activer le bouton 		0 = heure non affichée 1 = heure affichée
Menu 3: <b>Temps de transfert</b>	3. Activer le bouton 		Temps de transfert: 1 = 2 s 2 = 4 s 3 = 10 s
Menu 4: <b>Système télescopique</b>	4. Activer le bouton 	En fonction du VC de l'appareil (voir plaque signalétique).	Système télescopique: 0 = Non 1 = Oui
Menu 5: <b>Remise à zéro des paramètres par défaut</b>	5. Activer le bouton 		Réglages par défaut: 0 = Non 1 = Oui

BSH Electrodomésticos España S.A.	Dokument: 58300000160776_ASP_FR_E.doc	Revision A	Page
THERMADOR - BOSCH – SIEMENS	Material:		17 sur 17
Die Verbreitung, Weitergabe oder Benutzung dieses Dokumentes ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung gestattet. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt. Alle Rechte, einschließlich für Patente, Gebrauchsmuster und Design vorbehalten. Copyright vorbehalten..			



Designation	LCS	Document No.	Rev	Sheet No.
Connection Diagram	FR	5430 0001005347	A	1
CoT pirataggio 3D		Material No. 9000786307		of 1

